

Public (1895) Department.

ORDINARY MS.

lun
Wm
G.O., No. 864

Dated 15th Oct 1895

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

TRANSLATION OF THE GOVERNMENT OF INDIA ACTS.

Recording, for guidance, letter from the Government of India stating that all the Acts of that Government which apply to this Presidency should be published in the principal vernaculars; and forwarding to the Translators to Government copies of Acts XIII of 1894 and IX and X of 1895 for translation.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
	1784		96				

[4]
3,000-2405.

Current No. 3211

Public DEPARTMENT.

From

The Govt of India
Leg. Dept.

No. 1730

Dated 24 Sept/95

Received 1/10
Reg. 4/10
Enclosures

SUBJECT.

The conduct of the Leg.
Business.

R.O

Please find up to date of

83 go ref to

Ch. K.

Sub. no 1042-3 of 2-9-95
196 of 18-12-94
633 of 23-5-95
661 of 23-5-95
Supp. no. 1060 of 1-9-93 No 154

Order of 15-10-95 No 864
his

Recorded for guidance.

2. Copies of acts of 1894 & 1895 will be forwarded to the Translators to Government, with the request that they may be translated at an early date

25/10/95

11/10/95

To the Translators to Govt. with copies of acts

Note. As the Govt of India requires that each every India act applying to this country should be translated, there is a necessity for sending memos to the several Secretariat depts. as to the necessity for the translation of the acts concerning each dept. in future.

25/10

11/10/95

L. K. note:

into copy

copy of the copies

CRW 9/10

No. 1730

FROM

H. W. L. Sandhu Esquire,
Deputy Secretary to the Government of India,
Legislative Department,

TO

THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT Madras.



Dated Simla, the 26th September 1895.

SIR,

With reference to your letter No. 1043 dated the 22nd instant, I am directed to state that, under rule 32 of the rules for the conduct of the Legislative business of the Council of the Governor General, all acts of the Council must be published in the principal vernacular languages spoken in the province to which they apply, and that para 2 of this office letter No. 1061, dated the 15th August 1893, requires that this should be done. I am accordingly to request that, with the permission of the Governor in Council, you will be good enough to direct the translation and publication of Acts XII of 1894 and IX and I of 1895 and that the necessity for translating all acts which apply to Madras may be

Yours

come in mind.

I have the honour to be

Sir,

your obedient servant

[Signature]

offg Dy Secy to the Govt. of India.

When given for copying _____
When copied _____
When examined _____
When signed _____

189

AD AGAIN G.O., No.

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL

N.B.—

- A = Copy in full.
- B = Not to be copied.
- P = Copy abstract only.
- Q = Copy heading only.